

Mürzzuschlag am Semmering • Steiermark • Austria www.brahmsmuseum.at









... im Brahms-Museum in Mürzzuschlag in der Steiermark, wo man mit einer gehörigen Portion Fantasie das liebevoll gestaltete Brahms-Museum – übrigens das weltweit größte seiner Art – eingerichtet hat.

... at the Brahms museum in Mürzzuschlag in Styria, where the highly imaginative and lovingly arranged Brahms museum, unique in the whole world, is placed.

"Johannes Brahms auf Sommerfrische"

... lautet das Thema der erlebnisreichen Dauerausstellung des Museums im originalen Wohnhaus des Komponisten während der Sommermonate 1884 und 1885. Insgesamt über neun Monate lebte Brahms in Mürzzuschlag und komponierte hier zur Gänze seine IV. Symphonie in e-Moll sowie über 30 Lieder und Chorwerke. "Es ist doch gar zu schön hier …" lockte Brahms viele seiner Wiener Freunde (Theodor Billroth, Eduard Hanslick, Robert Fuchs u.v.a.) zu einem Besuch nach Mürzzuschlag. Auch den in Krieglach schaffenden Dichter Peter Rosegger besuchte Brahms zu Fuß von Mürzzuschlag aus!

"Johannes Brahms on summer holiday"

is the theme of the eventful permanent exhibition of the museum situated in the original house, where the composer lived during the summer of 1884 and 1885. Brahms lived more than nine months in Mürzzuschlag and composed his whole Fourth Symphony in e-minor and more than over 30 vocal works there. "It's almost too beautiful here ..." Brahms enticed many of his Viennese friends (e.g. Theodor Billroth, Eduard Hanslick, Robert Fuchs) to visit Mürzzuschlag. Brahms even went for a walk to nearby Krieglach to visit the famous poet Peter Rosegger, who worked there.

Auf dem musikalischen Spaziergang

durch das tönende Museum eröffnet sich Ihnen die Welt der Brahms'schen Komponiersommer in Österreich (Pörtschach, Ischl, Preßbaum, Mürzzuschlag), der Schweiz und Deutschland. In den Sommermonaten entstanden Brahms' größte Werke. Blättern Sie in Brahms'schen Manuskripten und lauschen Sie den unvergänglichen Melodien. Hören und Sehen bilden ein einzigartiges Erlebnis.



During the musical walk through the museum you will enter the world of Brahms' productive summers he spent composing in Austria (Pörtschach, Ischl, Pressbaum and Mürzzuschlag), Switzerland and Germany. Brahms wrote his major works in summer. You are invited to leaf through his scores and listen to some of his immortal music. The combination of seeing and listening will make your visit to the museum an unforgettable experience.

Sie lernen aber auch den Menschen Brahms kennen und lieben.

Eine große Zahl bisher nicht gezeigter Gegenstände und Fotos aus Brahms' Besitz (Leihgaben des Wien-Museums und des Archivs der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien), sowie unbekannte Tagebücher und Briefe zeichnen ein lebendiges Bild des Meisters. Sie begegnen aber auch dem Brahms'schen Freundeskreis: Clara Schumann, Joseph Joachim, Marie Soldat, Adele und Johann Strauß, Theodor Billroth, Elisabeth von Herzogenberg, der Familie Fellinger und vielen anderen.

You will also become better acquainted with Brahms himself.

A large number of objects and photographs that belonged to Brahms (a loan provided by the Wien-Museum and the archive of the Gesellschaft der Musikfreunde in Vienna) as well as previously unknown diaries and letters paint a lively and authentic picture of the famous composer. You will meet Brahms' circle of friends: Clara Schumann, Joseph Joachim, Marie Soldat, Adele and Johann Strauß, Theodor Billroth, Elisabeth von Herzogenberg, the Fellinger familiy and many others.

Der Kaisersaal krönt Ihren Museumsbesuch

Der originale "Brahms-Flügel", auf welchen Brahms 1889 (!) seine einzige Schallaufnahme auf einem Phonographen mit Wachszylinder einspielte, ist hier zu sehen und zu hören, ebenso ein Pianola-Vorsetzer mit historischen Interpretationen großer Komponisten und Pianisten am Steinway-Flügel aus 1883. Im Kaisersaal mit seiner Stuckdecke aus 1728, in welchem Kaiser Karl VI. auf seiner Reise von Wien nach Graz und retour im Jahr 1728 mehrfach genächtigt hat, finden die ganzjährigen

i se Nach dem hierigen King.

Brahms über seine IV. Syme of more such blenes 19 = 1 =1-24 +19 = 1 = 1 = 1 = 1 solute Here the star state that they aged willing かせずりいけいりはいけいりょうないけいりいいけいり 一面一面一面 1/04 Mary 1/11 - 11 1 11 11 11 1- 11 1- 11 1- 11 1Museumskonzerte mit erstklassigen Interpreten statt. Laufende Programme finden Sie unter www.brahmsmuseum.at. Für seine außergewöhnliche Gestaltung erhielt das Brahms-Museum 1994 den europäischen Museumspreis "EUROPEAN MUSEUM OF THE YEAR – Selected Candidate".

The Kaisersaal crowns your visit

There you can see and listen to the restored original Streicherpiano, on which Johannes Brahms had his unique recording on a wax-zylinder from 1889. Brahms himself plays one of the Hungarian dances for you! Concerts performed all year by first-rate interpreters take place in the music room with its splendid stucco ceiling from 1728.

The Brahms museum was awarded the European Museum Prize "MUSEUM OF THE YEAR – SELECTED CANDIDATE" in 1994 because of its unusual arrangement.

Konzerte

Unsere Museumskonzerte finden ganzjährig statt. Wir senden Ihnen gerne die Jahresübersicht zu bzw. finden Sie diese unter www.brahmsmuseum.at. Jeweils im September findet das Internationale Brahmsfest unter der künstlerischen Leitung von Sofja Gülbadamova statt. Geboten werden Kammermusik, Lieder, Vorträge und Gespräche auf höchstem Niveau, thematisch konzentriert an drei bis vier aufeinander folgenden Tagen. Gerne senden wir Ihnen den aktuellen Detailprospekt.

Concerts

Our museum concerts are performed all year. We shall be happy to send you a programme of our concerts, respectively you find it at www.brahmsmuseum.at.

Each year in September the International Brahms Festival (artistic director Sofja Gülbadamova) takes place. During four successive days chamber music, lectures and talks with well-known performers and musicologists are high-class performed. We will be happy to send you details about the Brahms Music Festival.





Öffnungszeiten Opening times

GANZJÄHRIG: Freitag-Sonntag 10^h-12^h und 14^h-17^h JULI & AUGUST: Mittwoch-Sonntag 10^h-12^h, 14^h-17^h sowie an anderen Tagen gerne nach vorheriger Vereinbarung. 24.–26. Dezember, 31. Dezember, 1. Jänner geschlossen.

ALL YEAR ROUND: Friday-Sunday 10^{am}-12^{noon} and 2^{pm}-5^{pm} In JULY & AUGUST: Wednesday-Sunday 10^{am}-12^{noon} and 2^{pm}-5^{pm} as well as on other days by prior arrangement. 24-26 December, December 31st, January 1st closed.

Eintrittspreise Admission charges

Entericts of the factor of the feet		
Erwachsene / Adults	€	7,00
Gruppen ab 10 Personen / Groups (minimum 10 persons)	€	6,00
Senioren / Senior citizens	€	6,00
Schüler, Studenten / Pupils and Students	€	4,50
Schulklassen (pro Schüler) / School classes (per pupil)	€	2,50
Familien / Families	€	15,00
Führungen / guided tours Führungspauschale	€	30,00
über 15 Personen pro Person / per person	€	2,00

Spenden Donation

Sparkasse Mürzzuschlag, Konto-Nummer / account number: 604, BLZ 20828. IBAN: AT 622082800000000604, BIC: SPMZAT21XXX Herzlichen Dank! / Thank you very much!



Wir danken für Ihre Spende zu Gunsten des Aufbaus und der Erhaltung des Brahms-Museums Mürzzuschlag.

EINSAM & GESELLIG

Seit 2018 wird in der originalen Wohnung der Brahms'schen Sommerfrische 1885 gezeigt, wie Brahms komponierte und seine Werke das Licht der Öffentlichkeit erblickten. Unbekanntes aus dem Nachlass von Johannes Brahms im Archiv der Gesellschaft der Musikfreunde zeigt die von DDr. Otto Biba und Dr. Ingrid Fuchs kuratierte Dauerausstellung in den restaurierten Wohnräumen des Meisters. Hier komponierte er den 3. und 4. Satz seiner IV. Symphonie in e-Moll op. 98. Er empfing aber auch viele spannende Besuche und musizierte selbst bei einem Hauskonzert in seiner Sommerwohnung.

EINE "EHRBARE ANNÄHERUNG"

Wir laden alle Besucher herzlich ein, sich Brahms auch nach dem Museumsbesuch "ehrbar anzunähern"! Brahms selbst lud seine engsten Wiener Freunde zur Voraufführung der IV. Symphonie an zwei Klavieren zu einer "ehrbaren Annäherung" in Ehrbars Klaviersalon in die Wiener Mühlgasse. Die zur Gänze in Mürzzuschlag komponierte IV. Symphonie erklang auch beim letzten Konzert, das Brahms noch am 7. März 1897 im Wiener Musikverein erlebte.

Dieses Schlusskapitel des Museums spannt einen Lebensbogen von Brahms' Jugend in Hamburg bis zu seinem Ableben am 3. April 1897 in Wien.

Und auch die gezeigten Klaviere spiegeln diese Lebensreise: Vom Tafelklavier der 1850er Jahre bis zu den wunderbaren Konzertflügeln der Marken Ehrbar und Blüthner, welche Brahms oft bei seinen Konzerten spielte.







LONELY & SOCIAL in the Brahms apartment

Since 2018, in the original apartment of Brahms' summerholidays 1885, it has been shown how Brahms composed and how his works saw the light of day. Unknown items from the estate of Johannes Brahms in the archive of the Gesellschaft der Musikfreunde in Vienna show that by DDr. Otto Biba and Dr. Ingrid Fuchs curated the permanent exhibition in the master's restored living quarters. Here he composed the 3rd and 4th movements of his IVth Symphony in e-minor op. 98. But he also received many exciting visitors and played music at a house concert himself.

A "HONORABLE APPROACH"

We cordially invite all visitors to "respectfully approach" Brahms even after their visit to the museum! Brahms himself invited his closest Viennese friends to the preview of the IVth Symphony on two pianos for a "respectable approach" in Ehrbar's piano salon in Vienna's Mühlgasse.

The IV^{th} Symphony, composed in its entirety in Mürzzuschlag, was also heard at the last concert that Brahms attended on March 7, 1897 in the Wiener Musikverein.

This concluding chapter of the museum spans a life arc from Brahms' youth in Hamburg to his death on April 3, 1897 in Vienna. And the pianos on display also reflect this journey through life: From the square piano of the 1850s to the wonderful Ehrbar and Blüthner concert grand pianos, which Brahms often played at his concerts.



Brahms-Weg

Brahms schätzte in Mürzzuschlag vor allem auch ausgedehnte Spaziergägnge in die reizvolle Umgebung. An Theodor Billroth schreibt er "... wie ganz außerordentlich es mir gefällt und wie schön es sich hier spaziert". Sie sollten es sich daher nicht entgehen lassen auf dem reizvoll inszenierten "Brahmsweg" auf originaler Route zu wandern. Auf 19 Stationen erfährt der Besucher Heiteres und Ernstes über Brahms und seine Freunde. Ein lustiges Komponierspiel und rote Igel als Wegweiser bieten Kindern und Erwachsenen viel Unterhaltung unterwegs.

Brahms footpath

Above all Brahms loved to go on long walks in the delightful countryside around Mürzzuschlag. He wrote to Theodor Billroth "... how very much I liked it here and how beautiful the walks are." So don't miss to walk on the Brahmsweg, a charmingly presented historical footpath. In 19 stops the visitor learns amusing and serious things about Brahms and his friends. A composition game and red hedgehogs as signs on the way will offer entertainment to children as well as adults.

Distance _____about 5.5 kilometres (about 3.4 miles)
please wear sturdy shoes

Duration ____about 2.5-3 hours.

Brahms himself will lead you on the way!



Anreise

mit der Bahn: Schnellzugverbindung im Stundentakt

Wien-Mürzzuschlag-Wien Fahrzeit ca. 85 Minuten.

Stundentakt Graz-Mürzzuschlag-Graz

Fahrzeit ca. 65 Minuten. Mit dem Auto: von Wien ca. 70 Minuten

von Graz ca. 60 Minuten

How to get to the museum

By train: From Vienna, direct fast train hourly,

approx 85 minutes

From Graz, direct train hourly,

approx 65 minutes

By car: From Vienna, approx 70 minutes

From Graz, approx 60 minutes

Zimmerreservierung Reservations for accommodation

Tourismusbüro Mürzzuschlag Wiener Straße 9 • 8680 Mürzzuschlag T: +43 3852 2556 • F: +43 3852 2556-699

www.muerzzuschlag.at • office@muerzzuschlag.at

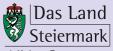








BRAHMS: stadt murzzuschlag



→ Kultur, Europa, Außenbeziehungen

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union









Ihr Prospekt hat mich neugierig gemacht: I am interested in knowing more:

🔾 Ja, ich will Mitglied der Österr. J. Brahms-Gesellschaft
werden und unterstütze damit den Aufbau und Erhalt
des Brahms-Museums.

Meine Vorteile: gratis Museumseintritt regelmäßige Informationen erm. Eintritt bei allen Konzerten erm. Bezug von CDs, Büchern u.v.a.

O Yes, I would like to become a member of the
Austrian J. Brahms Society, support the museum and enjoy
the following benefits: Free admission to the museum
Regular information bulletins
Reductions on concert tickets
Reductions on CDs, books etc.

Ich entscheide mich für folgende Mitgliedschaft (Jahresbeitrag) I would prefer (annual payment):

- Einzelmitglied / Individual membership
 Ehepaar / Joint membership
 Förderer / Sponsorship ab
 € 75,-
- O Bitte informieren Sie mich über Veranstaltungen des Brahms-Museums. Please send me your programme of events.
- O Bitte informieren Sie mich über Brahms-Geschenkartikel Ihres Museumsshops. Please send me information about the articles in your Museums Shop.

Name:															
	٠.,	٠, ١			 	 	 	 		 					
Adress	e /	Ac	ldre	ss:	 	 	 	 	•	 					
, .					 	 	 	 		 					

Bitte ausfüllen und senden an / Please fill in and send to: